

245

## 河北大学 2010 年硕士研究生入学考试试卷

卷别: [ A ]

适用专业	考试科目	考试时间
英语语言文学专业	二外法语	

特别声明: 答案一律答在答题纸上, 答在本试卷纸上无效。

I. Traduisez les mots suivants en chinois: (共 10 分, 每题 1 分。答案一律写在答题纸上, 否则无效。)

1. anglicisme
2. boulangerie
3. courrier
4. décentralisation
5. équateur
6. frontière
7. Grande-Bretagne
8. locataire
9. ménage
10. perspective

II. Donnez des antonymes (反义词) des mots suivants: (共 10 分, 每题 1 分。答案一律写在答题纸上, 否则无效。)

- |           |                |
|-----------|----------------|
| 1. long   | 2. difficile   |
| 3. riche  | 4. gentil      |
| 5. vrai   | 6. rapide      |
| 7. grand  | 8. vieux       |
| 9. monter | 10. se coucher |

III. Mettez les verbes entre parenthèses au temps et au mode convenables: (共 20 分, 每空 2 分。答案一律写在答题纸上, 否则无效。)

La semaine dernière, c' (être) 1 la fête du printemps. Je (aller) 2 à Tianjin chez mon oncle. Il (faire) 3 beau, mais assez froid et il y (avoir) 4 beaucoup de vent. Le repas était copieux. Après le dîner, je (faire) 5 une promenade dans la rue, mais je (ne pas pouvoir) 6 aller au Parc sur l' Eau, car c' était trop loin. Quand je (revenir) 7 à la maison, tout le monde (être) 8 là: les uns (écouter) 9 des disques, les autres (danser) 10. C' était vraiment une fête!

# 河北大学 2010 年硕士研究生入学考试试卷

卷别: [ A ]

适用专业	考试科目	考试时间
英语语言文学专业	二外法语	

特别声明: 答案一律答在答题纸上, 答在本试卷纸上无效。

IV. Choisissez la bonne réponse: (共10分, 每题1分。答案一律写在答题纸上, 否则无效。)

- On ne sait \_\_\_\_\_ il vient ni où il va.  
A) où B) là où C) d' où D) ce qu'
- Sa fille le prend \_\_\_\_\_ le bras pour le promener dans le jardin.  
A) par B) dans C) avec D) sur
- Voilà la Tour Eiffel \_\_\_\_\_ vous avez déjà vu plusieurs photos.  
A) que B) où C) dont D) laquelle
- Il a passé toute la soirée \_\_\_\_\_ écrire des lettres.  
A) par B) pour C) à D) d'
- Un Français \_\_\_\_\_ cinq fait aujourd' hui partie de ce qu' on appelle le troisième âge.  
A) sur B) par C) entre D) dans
- \_\_\_\_\_ de ces voitures sont en panne ?  
A) Lesquelles B) Desquelles C) Quelles D) Celles
- Elles étaient \_\_\_\_\_ contentes d' être invitées à la soirée.  
A) tout B) toute C) tous D) toutes
- Les étudiants n' ont toujours pas compris le texte.  
- Pourtant je \_\_\_\_\_ ai déjà expliqué dix fois !  
A) le leur B) leur l' C) lui l' D) le lui
- \_\_\_\_\_, il est venu à bout de ces travaux.  
A) Grâce à sa patience B) En dépit de sa fermeté  
C) Malgré son courage D) Etant obligé
- Les enfants \_\_\_\_\_ les mains avant de passer à table.  
A) se sont lavé B) ont lavé  
C) se sont lavés D) s' en sont lavé

# 河北大学 2010 年硕士研究生入学考试试卷

卷别: [ A ]

适用专业	考试科目	考试时间
英语语言文学专业	二外法语	

特别声明: 答案一律答在答题纸上, 答在本试卷纸上无效

V. Compréhension écrite: (共 10 分, 每题 2 分。答案一律写在答题纸上, 否则无效。)

## Les problèmes à Paris

Dure journée pour les Parisiens. La grève des employés du métro et du R.E.R. a en effet provoqué des problèmes très graves, en particulier aux portes de la capitale et dans le centre hier matin et hier soir.

Pour se rendre sur leur lieu de travail, des milliers de Parisiens et des banlieusards qui prennent quotidiennement le métro se sont précipités vers l'autobus (dont les chauffeurs n'étaient pas en grève) et, bien sûr, bon nombre d'entre eux qui n'avaient pas d'autre solution ont dû prendre leur propre voiture.

La capitale a été vite saturée, d'autant plus qu'hier matin la place de l'Etoile et les Champs-Élysées ont dû être fermés à la circulation, le temps que se déroulaient, à l'Arc de Triomphe, les cérémonies à la mémoire de Jean Moulin.

Alors, les Parisiens ont pour la plupart pris leur mal en patience, certains ont mis trois heures ou plus pour venir de banlieue dans le centre de Paris hier matin, en fin d'après-midi, les grands boulevards de la capitale étaient totalement saturés et ceux qui avaient réussi à monter dans un autobus ont connu les "joies" du surplace... Les retours ont été aussi difficiles que les allers.

- Pourquoi c'était une dure journée pour les Parisiens ?  
 A) Le personnel du métro et du R.E.R a décidé d'arrêter le travail.  
 B) Les employés de tous les moyens du transport étaient en grève.  
 C) Les chauffeurs des bus étaient en grève.  
 D) Les chauffeurs des taxis étaient en grève.
- Où y avait-il trop de circulation ce jour-là ?  
 A) Sur la place de l'Etoile et aux Champs-Élysées.  
 B) Aux arrêts d'autobus et devant les stations de métro.  
 C) Aux portes de la capitale et au centre ville.  
 D) En banlieue de Paris



# 河北大学 2010 年硕士研究生入学考试试卷

卷别: [ A ]

适用专业	考试科目	考试时间
英语语言文学专业	二外法语	

特别声明: 答案一律答在答题纸上, 答在本试卷纸上无效。

3. Pourquoi certains Parisiens ont-ils dû prendre leur propre voiture ?  
 A) Parce qu' ils trouvaient que les autobus étaient très sales.  
 B) Parce qu' ils voulaient connaître les "joies" du surplace.  
 C) Parce que leur voiture est plus propre que le métro.  
 D) Parce qu' il n' y avait pas d' autre moyen de transport près de chez eux.
4. Qu' est-ce qui s' est passé hier matin à l' Arc de Triomphe ?  
 A) A l' Arc de Triomphe a eu lieu hier matin une grande manifestation.  
 B) Une grande réunion s' y est déroulée à la mémoire de Jean Moulin.  
 C) M. Jean Moulin y a dirigé une grande grève avec les ouvriers du R. E. R.  
 D) Il y avait trop de voitures qui ne pouvaient pas avancer.
5. D' après le texte, que prennent la plupart des Parisiens tous les jours pour aller au travail ?  
 A) Ils prennent leur voiture pour aller au travail.  
 B) Ils prennent le métro.  
 C) Ils prennent le R. E. R.  
 D) Ils prennent l' autobus.

VI. Version : ( 共 20 分。答案一律写在答题纸上, 否则无效。)

## La Provence

La Provence est une région située au sud-est de la France. Les montagnes descendent jusqu' aux plages de la Côte-d' Azur. Les villages anciens sont perchés en haut des montagnes.

La Provence est une région de couleurs. La mer et le ciel sont bleus ; les champs des vallées sont verts. Les hommes y cultivent les légumes et les fruits : pêches, raisins, abricots. Partout il y a des fleurs. Les usines de Provence fabriquent les parfums avec les fleurs de la montagne.

La Provence est appréciée des écrivains et des peintres. Les gens comme vous et moi l' aiment aussi. Beaucoup de Français vont y passer leurs vacances. La nuit, dans les théâtres antiques de Nîmes et d' Arles, le public va écouter des opéras classiques ou de la musique moderne. C' est ça la Provence.

# 河北大学 2010 年硕士研究生入学考试试卷

卷别: [ A ]

适用专业	考试科目	考试时间
英语语言文学专业	二外法语	

特别声明: 答案一律答在答题纸上, 答在本试卷纸上无效。

VII. Expression écrite (共 20 分。答案一律写在答题纸上, 否则无效。)

Faites une composition de trois paragraphes. La première phrase de chaque paragraphe a été donnée. Vous le continuerez en suivant l' idée donnée. Votre composition doit comporter environ 100 mots en plus des mots donnés. N' oubliez pas d' écrire clairement, surtout lisiblement.

## La Chine et la mondialisation

La Chine a été ouverte vers l' étranger depuis \_\_\_\_\_

Grâce à l' ouverture, la Chine a de plus en plus de relations avec les pays étrangers \_\_\_\_\_

La Chine est entrée à l' OMC( Organisation mondiale du Commerce) en 2001. \_\_\_\_\_